





# Развивать техническое творчество

НА XXIV СЪЕЗДЕ нашей партии особое внимание было уделено росту эффективности производства на базе ускорения научно-технического прогресса и повышения производительности труда. Все новое, что рождается в институтах, конструкторских бюро, на заводах, в совхозах, что создается новаторами и изобретателями, должно быстро внедряться в общественное производство. В решении этой задачи огромная роль принадлежит многотысячной армии рационализаторов и изобретателей.

«Чем шире и глубже будет участие в этой деятельности всех трудящихся», — говорил Леонид Ильич Брежнев на торжественном заседании в Алма-Ате, — тем крепче будет наш государственный и общественный строй, тем успешнее будем мы решать задачи коммунистического строительства».

В республике немало сделано для ускорения научно-технического прогресса, развития изобретательства и рационализации. Сейчас в Казахстане насчитывается свыше 600 тысяч энтузиастов технического прогресса, среди них более половины работников новаторов. Только в текущей пятилетке в народном хозяйстве использовано около 2,900 изобретений и 365 тысяч рационализаторских предложений. На предприятиях внедрено около четырех тысяч новых технологических процессов, более 1,300 механизированных, автоматических и поточных линий, переведено на комплексную автоматизацию и механизацию почти 800 участков, внедрено 66 автоматизированных систем управления. За последние три года новаторы нашей республики сэкономили 483 миллиона рублей. Они решили приложить на пятилетку социальные обязательства обязательства выполнить за четыре года.

Новаторы трудятся сейчас под девизом: «Каждому рабочему — личное обязательство, Каждому инженеру и технику — личный творческий план». Широкий размах получило соревнование за звание «Лучший изобретатель», «Лучший рационализатор», «Лучшая творческая бригада», «Новатор девятой пятилетки».

В республике выросло много талантливых изобретателей и рационализаторов. Среди них механик Кустанайского завода химического волокна Р. Ахметзин, старший мастер Чимкентского текстильного объединения Б. Бектурев, механик совхоза «Октябрьский» Кокчетавской области В. Шегед, слесарь Джезказганского горно-металлургического комбината П. Заржицкий и многие другие.

Большая организаторская работа по дальнейшему развитию изобретательства и рационализации проводится в Восточно-Казахстанской области. На предприятиях области активно работают организации ВОИР, насчитывающие в своих рядах свыше 30 тысяч рабочих, инженеров, техников. Восточно-Казахстанская область одной из первых в республике превратила средний общеобразовательный показатель по массовости участия трудящихся в техническом творчестве, эффективно стимулирует научно-технические разработки и рационализаторские предложения.

ПАРТИЯ и правительство обращают внимание на повышение роли министерств и ведомств в развитии изобретательства и рационализации. Положительный опыт заслуживает внимания в этом направлении республиканского Министерства цветной металлургии. Совместно с республиканским комитетом профсоюза и республиканским советом ВОИР министерство организовало социальное соревнование за лучшее состояние изобретательства, рационализаторской и патентно-лицензионной работы. Коллектив предприятия, достигший лучших показателей, присуждается призовые места и денежные премии. С начала пятилетки в отрасли внедрено в производство 360 изобретений и около 50 тысяч рационализаторских предложений с общим экономическим эффектом 55 миллионов рублей. Следует отметить, что предприятия Минметмета в последние годы наращивают выпуск продукции только за счет повышения производительности труда.

Центральный Комитет Компартии Казахстана высоко оценивает то внимание, которое уделяют проблемам научно-технического прогресса республики и комитеты профсоюзной республики. В марте текущего года ВЦСПС провел в Алма-Ате научно-практическое совещание по вопросу усиления роли социалистического соревнования в развитии технического творчества масс. В совещании участвовали представители Москвы, Ленинграда, свыше 50 городов страны и всех братских республик. Казово-профсоюзный комитет подготовил большую выставку, рассказывающую о тех-

ническом творчестве, о социалистическом соревновании новаторов производства на лучших предприятиях республики. В ходе подготовки совещания профсоюзные республики совместно с хозяйственными органами под руководством партийных организаций провели большую организаторскую работу. Во всех областях, на предприятиях, стройках, в институтах проведено 260 конференций, совещаний актива по проблеме дальнейшего развития технического творчества масс, на которых внесены сотни различных предложений, направленных на ускорение технического прогресса, дальнейшего развития изобретательства и рационализации.

Развитию изобретательства, рационализаторского и патентно-лицензионного дела было посвящено республиканское совещание, организованное ЦК КП Казахстана по предложению Казово-профа. Его участники подробно докладывали о проделанной работе, остро критиковали недостатки, делились опытом работы по организации изобретательства и рационализации. Президиум Казово-профа рассмотрел все высказанные предложения и критические замечания, разработал по ним конкретные мероприятия и установил контроль за их выполнением.

Выступившие на совещании подчеркивали, что успех дела в значительной степени зависит от активности и боевостности первичных партийных и профсоюзных организаций. Ведь именно они располагают широким выбором средств и форм повышения творческой активности трудящихся. Подтверждением тому служат многочисленные примеры.

Так партийный и профсоюзный комитеты Соколовско-Сарбайского горно-обогатительного комбината держат в центре внимания вопросы, связанные с выполнением комплексных планов совершенствования организации труда и производства. В результате коллектив комбината досрочно справился с заданиями напряженного встречного плана. Изобретательской и рационализаторской комбината не раз выходили победителями во Всесоюзных смотрах и конкурсах. За развитие рационализации, изыскание и использование резервов производства Соколовско-Сарбайский комбинат награжден грамотами Всесоюзного совета НТО, Министерства черной металлургии СССР и ЦК профсоюза.

Пример высокой творческой активности показывают трудящиеся совхоза «Степной» Кустанайской области. Партком, рабочим и дирекцией хозяйства создали хорошие условия для проявления творческой инициативы. В совхозе работает совет ВОИР и бюро по рационализации, в бригадах внедрены уполномоченные по сбору предложений, установлен контроль за их работой. Каждый рабочий, каждый десятый работающий в «Степном» является рационализатором, совхозные умельцы соревнуются за лучшее рационализаторское предложение.

В ОТЧЕТНОМ докладе ЦК КПСС XXIV съезду партии подчеркивается, что в сложной цепи, соединяющей науку, производством, наиболее слабыми являются звенья, связанные с практической реализацией достижений науки и передовой практики. В связи с этим заслуживает внимания опыт заключения договоров на творческое сотрудничество между коллективами предприятий, научно-исследовательских организаций. Так, например, Карагандинский научно-исследовательский институт постоянно укрепляет свой связи с предприятиями комбината «Карагандауголь». В институте создан постоянно действующий университет технического прогресса, регулярно проводятся смотры и конкурсы технического творчества. Научные разработки ученых и конструкторов объединяются в производственных коллективах бассейна, а также предприятия, как шахты «Карагандауголь», имени В. И. Ленина и некоторые другие, стали настоящим полигоном для промышленных испытаний новых технологических схем, машин и механизмов. Неудивительно, что эти предприятия по своему техническому уровню, применяемой технологии и технико-экономическим показателям занимают ведущее место не только в бассейне, но и в целом по всей отрасли угольной промышленности страны.

Надо сказать, польза от такого творческого сотрудничества обидно. Комбинат «Карагандауголь» в апреле текущего года достиг уровня производительности труда, запланированного на конец пятилетия. Заметно улучшилась и работа института: сократились сроки внедрения научных разработок, экономический эффект за по-

следние два года увеличился более чем на 30 процентов, а отдачи на каждый вложенный рубль составила в минувшем году четыре рубля 40 копеек. Опыт работы этого института был одобрен ЦК Компартии Казахстана.

Ни для кого не секрет, как вырос уровень общеобразовательных и специальных знаний современных работников. Отдавая должное этому социальному завоеванию, мы не должны забывать, что и сегодня еще не каждый рабочий-новатор может воплотить возникшую у него идею в чертеж, металл, конструкцию — возникает необходимость в помощи специалиста. Инженер Актобинского завода хромовых соединений В. Гетманов обратился с призывом: каждому инженеру и технику иметь подшефную группу творчески мыслящих рабочих. В прошлом году вместе с подшефными он разработал и внедрил 12 предложений по совершенствованию технологического оборудования. Сейчас на заводе созданы 24 творческие бригады. Количество внедренных предложений увеличилось за год сразу на 20 процентов.

ВМЕСТЕ с тем отмечая блестящие успехи, партийная организация и профсоюз республики не закрывают глаза на имеющиеся недостатки. Еще не решен ряд серьезных проблем в развитии изобретательства и рационализации, которые характерны не только для Казахстана. В республике ежегодно внедряется менее трети зарегистрированных изобретений. То есть большая часть их годами, а то и десятилетиями не может пройти путь к жизни. Была бы ценная информация к моменту внедрения морально устаревает, и государство в результате несет большие потери.

Этот вопрос тесно связан с другим — с созданием опытно-промышленных и экспериментальных баз. Это сегодня одна из острых проблем. К сожалению, союзные и республиканские министерства и плановые органы не уделяют еще достаточного внимания созданию экспериментальных баз. Видно, стоит подумать о совершенствовании экономических рычагов хозяйственного механизма. Он должен работать так, чтобы экономический механизм стимулировал быстрое использование достижений науки и техники.

Стимулы должны более эффективно действовать и в сфере науки. Серьезные претензии сегодня можно предъявить многим прикладным научно-исследовательским и проектно-конструкторским организациям. Эффективность их работы не всегда отвечает требованиям времени. Об этом говорит, например, тот факт, что более половины заявок на изобретения, поданных коллективами НИИ и КБ, возвращаются. Всесоюзный научно-исследовательский институт государственной патентной экспертизы из-за отсутствия понятий. То есть эти НИИ и КБ попросту повторяют пройденное, изобретают «вслепую». Задача большой важности — увеличить эффективность прикладных НИИ и КБ, резко поднять уровень изобретательской работы в них. Этим должны вплотную заниматься не только министерства, но и партийные и профсоюзные органы.

Изобретено — быстро освоено — широко внедрено — так должна строиться вся работа научных, конструкторских и творческих коллективов. Поэтому нам необходимо добиваться, чтобы в каждом министерстве, на каждом предприятии имелись долгосрочные комплексные программы технического совершенствования и механизации производства. Тогда необходимые меры будут осуществляться не от случая к случаю, а планомерно.

В ДОКЛАДЕ на XXIV съезде КПСС товарищ Л. И. Брежнев, говоря о роли научно-технического прогресса, особо отметил: «Значение этого вопроса определяется как насущными потребностями нашей сегодняшней хозяйственной практики, так и требованиями завтрашнего дня. Прогресс науки и техники — это главный рычаг создания материально-технической базы коммунизма. Вот почему в таком важнейшем вопросе, как развитие науки и техники, мы отчетливо должны видеть перспективы, учитывать их в практической работе».

Борьба за повышение эффективности общественного производства — это, как видим, не кратковременная кампания, а большое общественное дело. Быть в авангарде этой борьбы, умело направлять творческий энтузиазм масс — одна из главных задач сегодняшнего дня всех партийных, профсоюзных, комсомольских и хозяйственных органов.

А. КОЛЕБАЕВ, секретарь ЦК КП Казахстана.



В Бухаре приняла первых туристов высотная гостиница «Бухара». В тринадцатитомном отеле размещаются одновременно более 350 человек. На снимке: вестибюль гостиницы, внешний вид «Бухары».

Фото В. МУМИНОВА (ТАСС).

## Письма

### ПЕРЕДОВАЯ БРИГАДА

Большую роль в нынешней жатве сыграют высокопроизводительные зерновые комбайны «Колос». Почти в каждой машине, вышедшей из завода, есть трудовой вклад передовых коллективов не только автоматизированного цеха, но и всего предприятия.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Все 30 членов бригады — многозастенчивые. Достаточно сказать, что в 1961 году, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

Успех Белоусова и его товарищей постоянен. Достаточно сказать, что с 1961 года, то есть с начала движения за коммунистический труд, эта бригада 73 раза выдвигалась победителем внутриводовского социалистического соревнования.

## РЕЙД «ТРУДА» ОТ ПОЛЯ ДО МАГАЗИНА

### ПОЧЕМУ В ХАРЬКОВЕ ПЛОХО ТОРГУЮТ ОВОЩАМИ

Жалуются на нас, — с ноткой обиды в голосе говорил нам директор харьковского объединения Главплодощощорт И. Чувалов. Торговать свежими овощами, мол, не умеем. А сами накупают все графиками.

Когда мы сказали об этом разговоре директору совхоза «Дергачевский» В. Решетняку, к которому отнеслись этот упрек, то только развели руками.

Претензии не по адресу. План мы выполняем, графика поставку городу ранних овощей не нарушаем. Иной раз возем в город буквально все, что собрали, даже своим трудящимся не оставляем. А посмотрите в городе — наши овощи гниют на полках...

Остатки на время заочной торговли руководители совхоза и торгового объединения. Поблизам на трассе, ведущей в Дергачи, где расположен совхоз. На ней то и дело можно встретить грузовики со свежими овощами. Впрочем, со свежими ли? Вот машина с номером 75-26. Поверх бортов кузова — пучки редиса. О том, что редис собран в поле не сегодня и даже не вчера, ясно видно по его цвету и запаху.

Почти такого же цвета и сам редис. Когда-то его еще привозят в город, сгружают на базе, отправят в магазин. Конечно, такой редис вряд ли будет покупать харьковчане.

Члены рейдовой бригады уже побывали почти во всех девяти районах города, в овощных магазинах и на досках с лишним рынком. Урожай ранних овощей нынче в Харькове отменный. Все уродилось

на славу — редис, лук, шавель, петрушка, сельдерей, салат, шпинат, огурцы. Пошли в продажу и ранние помидоры. Казалось бы, овощные магазины и ларьки в городе должны ломиться от обилия ранних овощей.

Они и в самом деле ломятся — ранних овощей навалом. Пучок редиса — восемь копеек. Это цена государственная. А рядом, возле магазинов, лотков и киосков, на городских рынках во всю орут «частники». Такой же пучок раннего редиса у них второе дороже. Но вот загадка — тысячи харьковчан (а город-то миллионный) предпочитают втридорога переплачивать тем, кто торгует на рынке, и далеко обходят дешевле ранние овощи в магазинах.

Никакой загадки, впрочем, здесь нет. Вернемся в Дергачи и проследим, какой же путь проделала та самая машина с редисом, которую мы повстречали дорогой. На базе Дергачинского оптово-розничного комбината, куда она была направлена, дежурный диспетчер сообщает, что совхозная машина с редисом только что отбыла, обратно в совхоз. Из полутора тысяч пучков редиса стандартный оказался всего 23 процента. 23 процента — это стого брака, остальной редис — нестандартный. Его и в магазин не отдадут, и на базе не оставят. Какова дальнейшая судьба редиса — это уже полностью на совести руководителей совхоза.

В. ПИВОВАРОВ, водитель автопредприятия 20101, С. ЮРЧЕНКО, научный сотрудник Физико-технического института АН УССР, А. БАРИТЯН, инспектор городского рынка, В. ЗАРХИН, зам. редактора многотиражной газеты «Южная магистраль», М. ЛЕВИН, общ. корр. «Труда».

## ТОЛЬКО ФАКТЫ

● ЧЕРВОНОПАРТИЗАНСКИЙ. Началась реконструкция шахты «Красный партизан». После ее завершения шахта будет давать три миллиона тонн антрацита ежегодно.

● ЕРВАН. Трудовым будням животноводов села Ахук Талинского района посвящена кинолента

«Ахук», созданная на студии документально-художественных фильмов.

● ПОШКАР-ОЛА. Государственным Знаком качества отмечены платье-костюм и платье из хлопчатобумажной ткани, выпускаемые швейной фабрикой.

● РИГА. На два месяца раньше срока достиг проектной мощности комплексно-механизированный цех по выпуску голландского сыра в латвийском городе Цесвайне.

## ДЕНЬ СТОИМ, ДВА СТОИМ...

Наш разносторонний цех систематически не выполняет производственные задания. Причина одна — проект из-за отсутствия достаточного количества заявок на производство. Понятно, что из-за такого положения мы теряем в заработке.

Нехватка заявок, на наш взгляд, объясняется тем, что в нынешнем году в отличие от прежних лет городское управление строительства не разрешает нам отпустить продукцию совхозам и другим сторонним хозяйственным организациям. Мы не знаем, может быть, эта мера и необходима. Но тогда почему же цеху оставили план, не подкрепленный договорами с потребителями?

Гражданкина, НАХАЕВА, АЛЕЕВА — работники разностороннего цеха № 1 завода железобетонных конструкций.

## НА РАБОТЕ БЕЗ РАБОТЫ

Я работала контролером кинозала в клубе Хатунского плодощощортного совхоза. В течение десяти лет меня много раз поощряли за хорошее выполнение своих обязанностей. Но осенью прошлого года председатель рабочкома А. Жолудев сообщил мне, что моя должность сокращена из-за отсутствия средств.

Что же, подумала я, если нет средств, то нечего и возвращать. Но вскоре увидела, что после увольнения на мою должность пришла другая работница. Выходит, обманул меня председатель рабочкома.

По решению народного суда я была восстановлена в должности. Формальное решение суда выполнено: на работе я числюсь. Но к исполнению обязанностей меня не допускают, так как вместо меня работает контролером другой человек. Надежда эта возна, вокруг моей должности, а как быть, не знаю. Может быть, крайком профсоюза рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок помог урезонить председателя рабочкома Жолудева?

М. ГРИГОРЬЕВА, аул ХАТУКАЯ Краснодарского края.

## ЗАКОН ОБЯЗАТЕЛЕН ДЛЯ ВСЕХ

### «ЗАДУШЕВНЫЙ» РАЗГОВОР

Может ли душа существовать сама по себе? Да еще в штате предприятия состоять? И числиться в передовых производственных? Нет! Обида, в Калужской области, например, был такой случай.

«Дорогая редакция! Пишет вам Павел Николаевич, монтажник Белоусовского специализированного объединения № 7 Миннефтегазостроя. Выдали нашей бригаде расчетные книжки. Смотрю и себе не верю: а почему здесь книжка монтажника Немцова? Он же уволился еще в июле прошлого года. И почему зарплата Немцову идет и за август, и за сентябрь — до конца года? Выходит, еще на одну душу наш бригадный заработок делится?»

Недомолк монтажникам, отчего так получается. Решили они почитать начальнику участка № 5 Ю. Кирихина объяснить чудесное явление. Но Кирихин предложил рабочим не совать нос в чужие заработки.

Тут монтажники вовсе заинтересовались пикантной загадкой. Поведем они «задушевный» разговор с главным инженером СУ-7 В. Нестеренко. Только он тоже от прямого ответа уклонился.

Хлопотали рабочие перед администрацией, хлопотали, но так ничего и не добились. Решили запросить на трест № 8 Миннефтегазостроя. Трест прислал в СУ-7 компетентную комиссию. Оказалось, что увольнение ушедшего с предприятия монтажника В. Немцова до сих пор не оформлено. И хотя он физически отсутствовал на объектах бригады, тем не менее наряды за полугодие свидетельствуют о солидном объеме выполненных им работ. И о солидной сумме начисленной ему зарплаты.

Велел за этим чудом обнаружилось другое. Оказалось, «удушой» Немцова ловко пользовался начальником участка Ю. Кирихин. Он клал денежки, начисленные неработающему монтажнику, в свой карман.

Комиссия подвердила и вернула в трест. А тем временем администрация предприятия, видя, что неприглядная история всплыла, решила принять меры. Был издан приказ: начальнику участка № 5 Ю. Кирихину присвоены деньги с даты в кассу управления и уволился. Это

решение считали на общем собрании коллектива участка.

Но рабочих оно не успокоило. В конце концов «задушевная душа» найдена не в эфире небесном, а в наряде на якобы выполненную работу. А чтобы оплатить наряды, нужны были бухгалтерские условия. Во-первых, точность исполнения обязанности бригады В. Афанасенко держать язык за зубами. Во-вторых, допущенные по вине начальника отдела кадров А. Фомина нарушения в ведении трудовых книжек и табельного учета. В-третьих, формальное отношение к контролю за нарядами со стороны главного инженера В. Нестеренко. Заслуживала разговора и роль рассматривавшего наряды инженера по труду и зарплате Н. Трушниковца.

Разговор обо всем этом на общем собрании коллектива участка не получился. В конце концов решили направить в контрору управления группу рабочих для дополнительной проверки финансовых документов.

Чем дальше в лес, тем больше дров. Стали рабочие повторно документы рассматривать, и недоумения у них, как бревна перед запрудой, все накапливаются и накапливаются. В самом деле: а чьи деньги считал Кирихин? Если это деньги бригады, то они должны быть выданы рабочим. Однако администрация говорит, что рабочие получили сполна. Но если так, то в наряде должен быть объем выполненных работ! Но руководителю предприятия и это предложение отвергает. Так что же остается? Остается одно: возвращать Кирихиным сумму заработанную давно уволившимся работником.

Долго ждали монтажники, что же ответит трест на их недоумения. Наконец получили ответ. «В нем», — пишет Н. Павлюк, — слово в слово повторяется приказ администрации СУ-7 об увольнении Кирихина, когда тот возмратил деньги. И никаких отводов». Остается надеяться, что у «задушевного» разговора в Белоусовском СУ-7 будет более серьезная концовка.

С. СМАГИН, [Спец. корр. «Труда»], КАЛУЖСКАЯ ОБЛАСТЬ.

## «ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ

### «ГДЕ ОБЕДАТЬ СТРОИТЕЛЮ?»

Так называлась подборка материалов из Уфы и Ашхабада (см. «Труд» за 4 апреля), в которой поднимался вопрос об организации питания рабочих на строительных площадках этих городов. Как сообщили нам секретарь Уфимского городского комитета КПСС С. Воронинский, статья обсуждена на бюро горкома КПСС.

За неудовлетворительную организацию горячего питания и быта строителей треста «Ашхабадводострой» заместитель управляющего трестом тов. Иванов, заведующий объединенного строительного комитета тов. Зарядинов, начальник СУ-1 тов. Асегенов и его заместитель тов. Салимов, директор автобуса № 2 «Ашхстройтранс» тов. Валеев наказаны в партийном порядке.

Прислал ответ заместитель министра строительства Туркменской ССР тов. Купушев. Состояние строительства столовой Ашхабадского завода ЖБИ, сообщает он, рассматривалось на заседании коллегии. Приказом по министерству начальнику управления строительства «Туркменгострой» тов. Оджарову и главному инженеру тов. Шехеру указано на отсутствие контроля за ходом строительства, а начальнику генподрядного СМУ-5 тов. Шанизову объявлен выговор.

Министерство обязало этих руководителей сдать в эксплуатацию столовую в кратчайший срок.

## «СЮРПРИЗЫ УВМ»

Сатирическая заметка под таким заголовком напечатана в нашей газете 12 апреля 1974 года. В ней рассказывалось о том, как типография Украинского совета профсоюзов приобрела defective управляющую вычислительную машину (УВМ) «Искра-110» производства Тбилиского завода УВМ. На просьбу полиграфистов отремонтировать бракованную машину завод не реагировал почти целый год.

Как сообщил в редакцию главный инженер Союзэлектронсчета тов. Демков, приказом по заводу начальнику ОТК Мравлевскому и заведующему складом готовой продукции Кавишвили за проволочку с ремонтом и отгрузкой машины объявлены выговоры. «Искра-110» отремонтирована.



## ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный и Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин направили Президенту Верховного революционного совета Сомалийской Демократической Республики генерал-майору Мохамеду Сиаду Барре телеграмму, в которой передали поздравления по случаю 14-й годовщины со дня провозглашения независимости сомалийского государства.

## Заявление ВЦСПС

Миллионы советских трудящихся, членов профсоюзов с гневом осуждают военный путч против правительства Республики Кипр во главе с ее законно избранным президентом Макариосом.

Вдохновители этого путча находятся за пределами острова — в Греции. Нити заговора против трудового народа Кипра ведут и к тем внешним империалистическим кругам, которые давно уже направили и организмовали внутреннюю реакцию в стране, не раз вмешиваясь во внутренние дела республики. Сегодня совершенно очевидно, что путем руководят греческие офицеры, отъезжающие с острова накануне Макариоса.

На улицах кипрских городов летят кровавые патроны, отступающие к свободе и независимости своей родины. Математически чистые кровавые расправы над захваченными инициативными и демократическими, подвергая их жестоким пыткам и издевательствам. Профсоюзы нашей страны, как и весь советский народ, решительно протестуют против грубого военного вмешательства извне во внутренние дела суверенной Республики Кипр — члена ООН, которое создает угрозу для безопасности в этом районе мира. Они гневно осуждают преступные действия греческой военизированной полиции Кипра.

В этот трудный для кипрских трудящихся час Союз профессиональных Союзов СССР выражает волю многомиллионной армии советских трудящихся, заявляет о своей полной солидарности с борьбой рабочих, крестьян, всех демократических и патристических сил Кипра против иностранного военного вмешательства во внутренние дела этой страны. Выражая глубокое беспокойство за судьбу всех кипрских патристов, членов Всекипрской федерации труда и других организаций трудящихся, с которыми профсоюзы СССР связаны тесными узками дружбы и сотрудничества, ВЦСПС поднимает призывы Всемировой федерации профсоюзов к тому, чтобы профсоюзы всех стран организовали мощное движение солидарности в поддержку справедливого дела кипрского народа за его независимость и суверенитет.

Полностью одобряя заявление Советского правительства, профсоюзы СССР обращаются к Совету Безопасности ООН с требованием принять немедленные меры с тем, чтобы прекратить иностранное военное вмешательство во внутренние дела Кипра и восстановить поправную законность.

## ВЕСОМОУЗНЫЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СОВЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ СОЮЗОВ

## ЗАЩИТИТЬ СВОБОДУ И НЕЗАВИСИМОСТЬ КИПРА

Советские люди с чувством глубокого возмущения встретили известие о военном путче на Кипре, горюясь в заявлении, принятом Советским комитетом солидарности стран Азии и Африки в связи с событиями на Кипре. Теперь уже совершенно очевидно, что именно греческая военизированная полиция агрессивно настроенных кругов НАТО, организовала этот мятеж с целью свержения законного демократического правительства Республики Кипр во главе с президентом Макариосом.

Советский комитет солидарности стран Азии и Африки, выражая волю широких кругов советской общественности, полностью поддерживает призывы постоянного секретариата Организации солидарности народов Азии и Африки ко всем прогрессивным силам — азиатским и африканским континентам поднять свой решительный голос в защиту свободы и независимости кипрского народа и гневно осуждает организованную ныне империалистический путч на Кипре.

Советский народ всегда был и будет на стороне кипрского народа в его борьбе за независимость и суверенитет своей родины.

## ПИСАТЕЛИ В ТЮМЕНИ

Сегодня начинаются Дни советской литературы в Тюменской области, организованные ВЦСПС и Союзом писателей СССР. Этот праздник многонациональной советской литературы стал уже традиционным в крае сибирской нефти и газа. В пятый раз сюда приезжает представительная делегация поэтов, прозаиков, драматургов из многих городов и республик страны.

В нынешнем году к труженикам Тюменской области приехали гости из Москвы секретари правления Союза писателей СССР С. Михалков и Ю. Вертков, драматург И. Шток, С. Алексеев, Л. Деня, А. Медников, М. Алдир, украинский писатель М. Стелыха, армянский поэт Г. Экин, белорусский поэт П. Приходько и многие другие. Делегация участников Дней советской литературы возглавляет секретарь правления Союза писателей СССР А. Аманжол.

## В БРАТСКИХ СТРАНАХ СОЦИАЛИЗМА

# ВМЕСТЕ НА ВЕКА

С большим подъемом празднуем мы 30-летие с того момента, когда Польский комитет национального освобождения в известном своем юбилейном манифесте сформулировал основные принципы, на которых должна воссоздаваться освобожденная от гитлеровского ига Польша.

В течение этих тридцати лет мы совершили революционные преобразования во всех областях жизни народа, мы развили производительные силы и перестроили общественные условия жизни. Мы построили основы социализма. Прошедшие тридцать лет являются таким образом в нашей истории периодом, в который мы совершили исторический поворот в судьбах народа. Одновременно мы создали новые перспективы для нашей страны — перспективы разветвленного строительства развитого социалистического общества.

Из перспективы минувшего тридцатилетия народная Польша мы особенно четко понимаем, как далеко вперед смотрела партия польских коммунистов. Мы видим, как правильно была программа партии, которая навсегда связала судьбу нашей страны с социализмом, программой партии, которая обеспечила надежное и почетное место среди народов мира.

Задания, которые должна была решить народная власть, не имели себе равных в нашей истории. Мы должны были создать фундамент жизни нового общества, организовать администрацию, дать людям крышу над головой, топили, одежду. Мы должны были устранить разрушения, наладить выпуск продукции, восстановить заводы и шахты, транспорт, создать систему обучения, охраны здоровья, обеспечить порядок, спасти культуру и искусство.

Благодаря самоотверженной работе наших трудящихся и всесторонней помощи со стороны Советского Союза мы относительно быстро не только создали условия для нормальной жизни общества, но даже сделали большие сдвиги в направлении социализма. Союз Советских Союзов, содействие и политическая помощь Страны Советов, а также наша общая оборонная мощь позволили нам в период известной

послевоенной напряженности, атак со стороны сил империализма на социалистическое сообщество народов сохранить наши достижения, позволили нам превратить военную победу, одержанную в 1945 году, в политическую победу. Мы получили возможность сосредоточить усилия на строительстве фундамента мирного будущего в условиях безопасности. Сегодня мы с радостью можем сказать, что народная Польша в год своего тридцатилетия — это страна, полностью обновленная, страна с большим производственным потенциалом, у которой больше творческие возможности.

Численность населения нашей страны возросла с 1945 года на десять миллионов человек, и сегодня большинство польского общества — молодые люди. Более 8 миллионов человек учатся теперь в средних школах и вузах.

За период перестройки народного хозяйства, начиная с 1950 года, число работающих в народном хозяйстве увеличилось в 2,5 раза. За этот период национальный доход возрос в 5 раз. В 10 раз возросло

промышленное производство. По выпуску промышленной продукции мы занимаем десятое место в мире. Каждый третий промышленный рабочий трудится сегодня в отраслях, которые не существовали в Польше двадцать лет тому назад.

Нам есть чем гордиться. Мы с хорошими достижениями приходим к 30-летию народной Польши. И наш народ очень рад, что в торжествах по случаю 30-летия примет участие Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев. Мы знаем его и очень ценим как друга нашей страны, как выдающегося руководителя Коммунистической партии Советского Союза и видного деятеля международного рабочего движения.

Он приедет к нам как представитель КПСС, советского общества и Советского государства. Мы в Польше сделаем все, чтобы Л. И. Брежнев мог лично увидеть наши достижения.

Необходимо подчеркнуть, что за все три десятилетия существования народной Польши наши профсоюзы активно участвовали в восстановлении и развитии народного хозяй-

ства, в общественных преобразованиях страны и содействовали росту политического и культурного уровня народа.

Профсоюзы в народной Польше являются самой широкой, массовой организацией людей труда. Они насчитывают в своих рядах более 11,5 миллиона человек, что составляет 94,5 процента всех трудящихся. Профсоюзы, являющиеся активными участниками преобразований в нашем социалистическом обществе, в нашем государстве, работают под идеальным руководством Польской объединенной рабочей партии. Особые общественно-экономические политики, выработанные партией, воплощаются в жизнь на фабриках, заводах и в учреждениях. Наши профсоюзы участвуют в решении проблем производства, в осуществлении плановых задач. Мы хорошо знаем, что только неутомимый рост нашего народного хозяйства дает нам возможность повышать зарплату, воплощать в жизнь социальную программу, содействовать процветанию культуры и просвещения.

Мы также хорошо понимаем, что существует неразрывное единство интересов нашей страны и интересов всего социалистического сообщества. Патриотизм и интернационализм тесно взаимосвязаны. Советский Союз, народная Польша и все другие социалистические страны совместно создают новый облик современного мира.

Глубокое понимание неразрывного единства патриотизма и интернационализма — это результат 30-летней воспитательной работы нашей партии, руководствующейся идеями марксизма-ленинизма. Мы хорошо знаем, что без этого мы не смогли бы продвигаться вперед такими темпами, как мы это делаем теперь.

Всела РОГОВСКИЙ, главный редактор газеты «Глос Праца», ВАРШАВА.

## ПУТЬ К НЕЗАВИСИМОСТИ

# РЕШИТЕЛЬНОЕ ОСУЖДЕНИЕ

СОФИЯ. «Последовательная позиция Советского Союза по кипрскому вопросу вызывает поддержку и одобрение народов мира», — пишет «Работническое дело». Публикация заявления Советского правительства, газета отмечает, что военный путч на Кипре фактически был спланирован теми кругами НАТО, которые не устраивает независимое существование Республики Кипр, придерживающейся самостоятельной внешней политики — политики неприсоединения.

БЕРЛИН. «Ни для кого не секрет, что заговор на Кипре — это дело рук находящихся там офицеров, направленных на остров правительством Афин и подчинившихся греческому правительству», — пишет «Нойс Дойчланд». Поэтому Греции не уйти от ответственности за свои действия.

ХАНОЙ. Демократический Вьетнам вместе с другими социалистическими странами гневно осуждает империалистический и их приспешников, которые инспирировали реакционный мятеж против правительства президента Макариоса, пишет газета «Куан дон ян жан». Газета «Нян зан» подчеркивает, что борьба, которую ныне ведут кипристы, является частью борьбы народов мира против империализма и колониализма, за национальное освобождение и социальный прогресс.

НЬЮ-ЙОРК. «Призывы президента Макариоса к мировой общественности оказать помощь в борьбе с путчем и сохранить независимость и демократию Кипра встретили поддержку многих стран мира и в первую очередь Советского Союза», — указывает «Кристен сайенс монитор». Излагая позицию Советского Союза, газета отмечает, что СССР квалифицирует мятеж как грубое вмешательство греческой воен-

Мировая печать, широко освещая события на Кипре, уделяет первоочередное внимание заявлению Советского правительства, подчеркивая, что СССР, верный ленинским принципам внешней политики, поддерживает независимое существование Кипра как суверенного государства.

инспирировали реакционный мятеж против правительства президента Макариоса, пишет газета «Куан дон ян жан». Газета «Нян зан» подчеркивает, что борьба, которую ныне ведут кипристы, является частью борьбы народов мира против империализма и колониализма, за национальное освобождение и социальный прогресс.

Исламабад. Правительство Пакистана считает, что «угрожающее развитие событий на Кипре представляет собой угрозу миру». Об этом говорится в заявлении пакистанского МИД.

РИМ. «В Италии выматывают следы за развитием событий на Кипре», — говорится в заявлении итальянского правительства. Италия считает, что необходимо сохранить независимость Кипра и в первую очередь способствовать продолжению его демократического и конституционного развития.

СТОКГОЛЬМ. Правительство Швеции осуждает попытку свержения законного правительства

Кипра. Как заявил министр иностранных дел Швеции Свен Андерссон, в настоящее время «через ООН и другими путями следует добиваться гарантий самостоятельности и территориальной целостности Кипра».

КАИР. Решительно осуждая реакционный мятеж, предпринятый против законного правительства Кипра, Организация солидарности народов Азии и Африки, — указывает в заявлении, — всегда с симпатией относится к последовательной борьбе киприотов против колониализма и империализма.

ТУНИС. Все тунисские газеты отмечают активные действия советской дипломатии в поддержку суверенного и независимого Кипра. «Правительство Советского Союза», — указывает газета «Аксон», — требует, чтобы Греция немедленно положила конец грубому вмешательству во внутренние дела Республики Кипр.

(ТАСС, 18 июля).

## ВЫСТУПЛЕНИЕ МАКАРИОСА

ЛОНДОН, 18 июля. (ТАСС). Киприоты никогда не согласятся с властью военной хунты, заявил президент Кипра Макариос, выступая перед несколькими тысячами греков-киприотов, которые собрались, чтобы приветствовать президента.

«Ваша поддержка в этот трудный период», — сказал он, — поможет народу Кипра в его борьбе». Президент Макариос отметил, что путч на Кипре был организован греческой военизированной полицией. «Греческая военная хунта стоит за этим мятежом против Кипра, который преследует цель лишить кипрский народ права свободно выражать свою волю», — подчеркнул он.

Собравшиеся приветствовали Макариоса возгласами: «Народ с тобой», «Да здравствует президент», «Свобода и демократия Кипру».

НЬЮ-ЙОРК, 18 июля. (ТАСС). Сегодня сюда прибыл президент Кипра архиепископ Макариос. Он намерен выступить в Совете Безопасности ООН.

## МАНЕВРЫ АНГЛИЙСКОЙ ДИПЛОМАТИИ

ЛОНДОН, 18 июля. (ТАСС). Английская дипломатия, используя права Англии как одного из гарантов договоров, определяющих статус Кипра как независимого государства, активно маневрирует, пытаясь навязать решение вопроса о Кипре, удобное западным странам, и в особенности НАТО.

Основная забота английской дипломатии, видимо, состоит сейчас не в том, чтобы восстановить законное правительство на Кипре, а в том, чтобы избежать возникновения вооруженного конфликта из-за Кипра между Турцией и Грецией, которые занимают важные позиции на восточном фланге НАТО. Именно в этом плане, как отмечают, проходили переговоры премьер-министра Г. Вильсона с премьер-министром Турции Б. Эджевитом, который вчера срочно прибыл в Лондон для консультации.

Англия поддерживает тесный контакт с США по вопросу о Кипре.

## ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ

БЕЙРУТ, 18 июля. (ТАСС). Мятеж, организованный на Кипре греческой военизированной полицией, определенных кругов НАТО, продолжается. Точную картину положения на острове представить трудно из-за отсутствия телеграфной и телефонной связи, а также в связи с противоречивостью сообщений, поступающих из Кипра.

Захваченная путчистами радиостанция в Никозии утверждает, что так называемая национальная гвардия установила свой контроль над островом и сопротивлению верных правительству президента Макариоса сил подавлено. Стремится подчеркнуть «нормализацию» обстановки на острове, гласит путча демонстрация открыла сообщения между-народный аэропорт в Никозии и из-за сокращения продолжительности коммюникционного часа в столице.

Однако, по сообщениям из других источников, народ Кипра не сомневается в борьбе против путчистов продолжается как в самой Никозии, так и в ряде районов острова. По сообщениям радиостанции турецкой общины на Кипре «Байрак», ставленником греческой военизированной власти, на острове удалось закрепить свое господство на острове. Радиостанция английских военных баз на Кипре сообщает, что сегодня утром в различных частях острова слышались выстрелы. Наблюдение на Кипре подтверждается путчистам подтверждает и никозийский корреспондент газеты «Файншпайтс».

По сообщениям информационных агентств, по предварительным данным, число погибших в ходе боев на Кипре превышает 300 человек. В Никозии и других городах имеются значительные разрушения. Президентский дворец в Никозии разрушен полностью. В различных частях здания министерства внутренних дел серьезно повреждено здание монастыря Киико, где в начале мятежа находился президент Макариос. Обстрелу из пулеметов и автоматов подвергся советский культурный центр. Все движение в столице контролируется греческими солдатами и офицерами, на главных улицах и перекрестках стоят танки. Телефонная связь в городе выключена. Все выходы из Никозии перекрыты и охраняются национальными гвардейцами.

Захватившие власть мятежники осуществляют политику террора. Угрожаа расстрелом на месте, они потребовали немедленной сдачи населением всего оружия. Начались повальные обыски, арестовано около 1.200 сторонников законного кипрского правительства и членов левых организаций.

В противовес законному правительству Кипра греческие офицеры из так называемой национальной гвардии создали «правительство», в которое вошли бывшие сторонники «этнозма» (присоединения Кипра к Греции) и восточной Кипра в организацию НАТО. В его состав, например, вошел в качестве «министра иностранных дел» крупный торговец из Ларнаки Д. Димитриу. «Министром внутренних дел и обороны» стал П. Димитриу, известный своей антигацией за присоединения Кипра к Греции. «Министром связи» К. Саверидис шагнул в «правительство» прямо из тюрьмы, где он отбывал заключение за поправную деятельность, а защитивший его адвокат К. Адамидис получил пост «министра юстиции».

Африканские власти спешат укрепить свои позиции на острове. Под видом замены офицеров и солдат греческого национального контингента «Эндикс» (находящегося на острове по соглашению 1960 года) вчера из Афин в Никозию было перебросено около 300 военнослужащих. В информированных кругах Бейрута в связи с этим отмечают, что это лишь первый шаг к «подкреплению» путчистов на Кипре.

СТАМБУЛ, 18 июля. (ТАСС). По сообщениям печати, Турция сосредоточила на своем южном побережье против острова Кипр войска численностью около 10 тысяч человек. Турецкие газеты сообщают, что военные корабли под командованием адмирала Б. Улуса вышли в море и направились к берегам Кипра.

## Австрия: ТРЕТИЙ ЭТАП ПЕРЕГОВОРОВ

ВЕНА, 18 июля. (ТАСС). В австрийской столице состоялось заключительное заседание третьего раунда переговоров о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружении в Центральной Европе. Общая задача переговоров сводится к тому, чтобы подкрепить политическую разрядку в Европе разрядкой военной. Важным результатом подготовительных консультаций явилось соглашение о том, что конкретные мероприятия по сокращению вооруженных сил и вооружений должны быть разработаны и осуществлены так, чтобы они не наносили ущерба безопасности ни одной из сторон.

## Португалия: НОВОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО

Президент Португалии А. ди Силва объявил о формировании нового временного правительства Португалии. Он утвердил список министров, который представил ему премьер-министр Васку Гонсалвиш.

В заявлении президента подчеркивается, что в правительстве сохраняются прежняя коалиция. Новое правительство основывается на том же духе коллегиальности, что и прежде, но у него будет больше авторитета и власти.

В правительстве вошли военные — представители «Движения вооруженных сил», непосредственно участвовавшие в победоносном антифашистском восстании 25 апреля, а также представители основных политических партий Португалии, пользующихся доверием огромного большинства населения страны, — коммунистической, социалистической, народно-демократической партий. В его состав вошло также несколько представителей из экономических, финансовых и социальных проблем страны.

Среди министров нового временного правительства такие видные политические деятели, как генеральный секретарь Португальской коммунистической партии Алавар Кульял (министр без портфеля), генеральный секретарь португальской социалистической партии Мару Соареш (министр иностранных дел), член политической комиссии народно-демократической партии, представляющий левое крыло, Жуанис Матальиш Мота (министр без портфеля).

«Движение вооруженных сил» в правительстве представляют премьер-министр Васку Гонсалвиш, министры без портфеля Мару Антониу и майор Витор Алвиш, являющиеся членами высшего консультативного органа «Движения вооруженных сил», а также другие военные.

Сформирование второго временного правительства — новый шаг на пути демократизации общественно-политической жизни в стране. Коммунисты, социал-демократы, представители Португалии оказывают полную поддержку правительству Васку Гонсалвиша.

Сегодня состоялась торжественная церемония вступления в должность членов нового временного правительства Португалии.

## СОЛИДАРНОСТЬ СОВЕТСКИХ ТРУДЯЩИХСЯ

18 июля в Москве состоялось расширенное заседание бюро Советского комитета солидарности с чилийскими демократами, в работе которого приняли участие представители общественных организаций, газет, радио и телевидения.

Участники заседания заслушали сообщение председателя Советского комитета солидарности с чилийскими демократами, секретаря ВЦСПС С. А. Шалаева о работе и итогах общепервойской конференции солидарности с народом Чили, которая проходила 6-7 июля этого года в Париже.

Всю полностью поддержку принятия этой конференции документов и решений, направленных на дальнейшее усиление движения солидарности народов Европы и всего мира с народом Чили.

(ТАСС).

## НА ФРОНТАХ КЛАССОВЫХ СРАЖЕНИЙ

# РЕПРЕССИИ В ЧИЛИ

Рассказывает один из авторов сборника «Чили. Черная книга», изданного во ФРГ

«Чили. Черная книга». Этот документальный сборник, клеймющий злодеяния фашистского режима Пиночета, выдержал в ФРГ два издания. Ваш корреспондент побеседовал с одним из авторов книги, проектором Временного университета профессором Гельмудом Штуби, сразу после его возвращения из Копенгагена с сессии Международной комиссии по расследованию преступлений военной хунты в Чили.

Наша книга, — сказал Г. Штуби, — это свидетельство о злодеяниях демократически настроенных граждан нашей страны в связи с событиями в Чили. Книга охватывает только первые 120 дней господства реакции в Чили. Фактов, всплывших в дальнейшем, вполне хватило бы еще на одну книгу. Фашистский террор в стране стал еще более жестоким. Уже давно преследования, подвергаются не только сторонники правительства Народного единства. Жертвы террора становятся также и те люди, которые в свое время выступили против правительства Народного единства и которые ныне не могут признать осуществление хунтой в массовом масштабе нарушения прав человека. Ширящийся протест в самой стране заставляет военную хунту придавать репрессиям минимум видимость законности.

Судебные процессы, которые теперь предпринимаются в Чили наряду с продолжением кровавых репрессий против демократов, ни в малейшей мере не отвечают правовым нормам. Это подтвердили участники копенгагенской сессии Международной комиссии. Суды хунты добиваются показаний обвиняемых под пытками, а сами процессы — это затенение обвинений и вынесение приговоров.

Говоря о готовящейся кровавой расправе над руководителями партий и правительства Народного единства, Г. Штуби подчеркнул необходимость совместных выступлений всех демократических сил, независимо от различия в политических взглядах, против массовых злодеяний и бесчестия чилийской военизации. Он сказал далее:

— Нужно представить ООН и другим международным организациям конкретные данные о грубом попрании прав в этой стране, чтобы они могли выполнять зафиксированную в Уставе ООН задачу — пресечь фашизм в его любых формах. Важный вклад в это внесла копенгагенская сессия Международной комиссии по расследованию преступлений военной хунты в Чили.

К. САВВИН.  
[Соб. корр. «Труд»].  
БОНН, 18 июля.

## БОРЬБА ШИРИТСЯ

Одна из крупнейших со времен второй мировой войны волн забастовочного движения охватила Соединенные Штаты. По всей стране сейчас происходит около 600 забастовок в различных отраслях промышленности и сферах социального обслуживания.

К механикам и работникам обслуживающих компаний «Нашли айрлайн», парализовавшие работу более 10.000 служащих, и работников сферы обслуживания. Они добились увеличения заработной платы и поспособствовали социальному воспомоществованию.

Практически парализована междоуличная промышленность США, где бастуют около 30.000 рабочих. Основное требование бастующих — увеличение заработной платы в связи с продолжающимся ростом стоимости жизни в США и ухудшение тех-

ники безопасности. Объединенный профсоюз рабочих металлургической промышленности требует от руководства завода не только бороться за победу. Первой не выдержала компания «Кеннеди» копиров копиров, объявившая о заключении временного контракта с профсоюзом для 10.000 рабочих.

Перед твердой решимостью рабочих были вынуждены возобновить переговоры с представителями профсоюзов администрация завода «Дженерал моторс» в Портсмуте (штат Огайо), где бастуют 7.800 автомобилистов, и администрация химического комбината «Дукемилл» в Мидленде (штат Мичиган), где почти 5 месяцев продолжалась забастовка 5.300 рабочих.

В. БАДАНН.  
(Корр. ТАСС).  
НЬЮ-ЙОРК, 18 июля.

## В ЖЕНЕВЕ СОСТОЯЛСЯ МАССОВЫЙ МИТИНГ СОЛИДАРНОСТИ С БОРЬБОЙ ИСПАНСКИХ РАБОЧИХ-ИММИГРАНТОВ, ПРИБЫВШИХ ИЗ МНОГИХ СТРАН ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЫ.

На снимке: участники митинга.

ФОТО ТАСС.

## «ТРУД» • 3 стр. • 19.7.74 г.



**ДВА ВЫХОДНЫХ**  
В ЛЕС, НА СОЛНЦЕ, К ВОДЕ!

КОРРЕСПОНДЕНТЫ  
И ЧИТАТЕЛИ «ТРУДА»  
РАССКАЗЫВАЮТ  
ОБ ОРГАНИЗАЦИИ  
МАССОВОГО ОТДЫХА

Наша страна необычайно богата реками, озерами, морями. И сейчас, когда лето в самом разгаре, отдых на воде привлекает миллионы людей. Многие базы отдыха, речные суда, пляжи, подготовились к их встрече. Однако, как показывают сообщения, публикующиеся ниже, кое-где формально подошли и организации досуга рабочих и служащих, но позаботились о питании.

**К ВАШИМ УСЛУГАМ ТЕПЛОХОД**

Первый теплоход с группой туристов отшел от причала Московского речного порта летом 1946 года. С тех пор речные путешествия стали одним из наиболее распространенных и излюбленных видов отдыха трудящихся. Вот что рассказывает о них наш корреспондент Е. Крымовой начальник Управления пассажирских перевозок Министерства речного флота РСФСР А. МЕДВЕДЕВ:

— 120 миллионов пассажиров каждую навигацию обслуживают суда речного флота. Ежегодно сто теплоходов принимают 400 тысяч туристов. Из восьмидесяти существующих в стране водных маршрутов особенно популярны туристам поездки по Волге, по историческим местам России: Москва — Волгоград, Москва — Углич и т. д. Никогда не пустуют теплоходы, отправляющиеся на родину Есенина в село Константиново. Мы надеемся, что туристам придется по душе и открытый в этом году маршрут Новгород — Ленинград — Москва.

На судах созданы все условия для отдыха. Опытные экскурсоводы знакомят туристов с городами, у причалов которых останавливаются туристские суда. Полноценному отдыху способствуют и окружающая обстановка: тишина, зеленая полоса берегов, неторопливая вода за бортом.

Свои услуги речной флот предлагает не только отпускникам, но и тем, кто хочет провести на лоне природы выходные дни. За навигацию на пляжи и пригородные зоны отдыха мы перевозим 35 миллионов человек.

**По Каме**

В ПЯТНИЦУ вечером от причала Пермского речного пароходства отправляется вниз по Каме двухпалубный теплоход «И. Шингарина». И хотя на его борту более трехсот пассажиров, их не надо представлять друг другу. Еще до посадки директор порта объявила: «Сегодня в рейс по маршруту Пермь — Краснокамск — Пермь отправляется коллектив велосипедного завода. Счастливого вам отдыха!»

Задолго до начала летнего сезона администрация и работники пароходства организовали коллективных прогулок по Каме. За сезон, по подсчетам работников пароходства, оздоровительные путешествия совершат 25 тысяч человек.

Г. ШИМАНКОВ,  
мастер велосипедного завода.  
ПЕРМЬ.

**Здравствуй, Волга**

В КОЛЛЕКТИВЕ коммунистического труда лютая дистанция связи Мухомовского пароходства с Камой. Водители пароходов, которые в выходные дни отправляются на Волгу, хвалят на всю неделю — говорит работник станции Василий Федорович Чичкин.

В. ШИКУНОВ,  
Корр. «Труда».

г. КУЙБЫШЕВ.

**РЕПЛИКА**

**МЫТАРСТВА НА ОСТАНОВКЕ**

Недалеко от Красноярска протекает живописная река Есаулов. Тысячи горожан приезжают сюда в выходные дни. И хотя в субботу и воскресенье количество рейсов не сколько увеличивается, попасть на реку проблема.

Машин отправляют с интервалами в 40—50 минут и заполнены пассажирами до отказа. График составлен очень неудачно. Те, кто попал в автобус, ждут его под палящими солнечными лучами. Специально предназначенный для пассажиров павильон находится в таком состоянии, что к нему не подойдешь. Кругом кучи мусора, уборку здесь не делают.

Н. АХТЕРКИН,  
Корр. «Труда».

КРАСНОЯРСК.

ОСТРЫЙ СИГНАЛ — ВСЕ БЫ ХОРОШО, НО...

**ТРУДНЫЙ «ГОРИЗОНТ»**

«Горизонт» — это база отдыха Херсонского подпартизанского комбината на левом берегу Днепра, в нескольких километрах от города. Около 30 палаток и домик могут принять одновременно свыше 200 человек. Широкая зеленая лужайка примыкает к лесу, белая в золотистый берег пляжа. Чудное место отдыха. Но почему так тихо в палаточном городке? Слесарь комбината В. А. Водопьянов пришел с семьей и с друзьями не в первый раз.

Отдыхающее место отдыха — говорит он. Однако как трудно добраться. У меня своя лодка — загрузил продуктами и поехал.

В палаточном городке имеются свободные помещения и можно открыть продовольственный магазин. Однако этот вопрос не решается, хотя зона отдыха комбината существует около десяти лет. Можно радиодиффундировать городок, организовать спортивные соревнования, веселые вечера и т. д. Этим тоже никто не занимается. Нельзя здесь получить утку напрокат. Трудно покатаются на воде. 15 вышедших из строя лодок давно лежат на берегу.

Л. ГРИДИН,  
Общ. корр. «Труда».

ХЕРСОН.

**СОВЕТЫ ВРАЧА**

**ПРИЯТНО И ПОЛЕЗНО**

КУПАНИЕ — это и гигиеническая процедура, и прекрасное средство закаливания. Подурочившись с водой человек легче переносит холод, стон и болезни, бод и низзаростен. Начинать купание следует при температуре воды 18—20 градусов. Тренированные люди могут купаться и при более низкой температуре. Причем делать это лучше утром, через час-полтора после завтрака или в вечерние часы через 2—3 часа после обеда. Вначале купаться один раз в день, а затем можно окунаться два раза в день. Купаться энергично, начиная с 2—3 минут и доводя постепенно время пребывания в воде до 15—20 минут. Не входите в воду потным, разгоряченным. В воде непременно двигайтесь, не стойте на месте, плавайте. Не доводите себя до переохлаждения, озноба, «гусиной кожи».

Е. САЛЫНОВ,  
кандидат медицинских наук.

**ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ**

**РАПИРА, САБЛЯ, ШПАГА**

**126 КЛУБОВ и 3 КУБКА**

СОТНИ миллионов любителей футбола в Старом свете с интересом ожидают сообщений из резиденции УЕФА: на будущей неделе здесь будет проведена жеребьевка трех клубных турниров.

В УЕФА входят 34 государства Европы. Национальная федерация любой страны может заявить свои сильнейшие клубы для участия в Кубке чемпионов европейских стран, Кубке обладателей кубков европейских стран и Кубке УЕФА. Разница лишь в том, что более сильные футбольные державы получают в Кубке УЕФА большее количество мест по сравнению с другими странами (до 4).

Что касается двух остальных турниров, то здесь национальная федерация может заявить (не считая обладателя кубка) только один клуб. При этом если какой-либо клуб делает «даббл», то есть одновременно выигрывает кубок и первенство страны, то она обычно участвует в Кубке чемпионов, а финалист национального кубка — в матче на Кубок кубков.

Именно такая ситуация сложилась нынче в нашем футболе. «Арсенал» будет участвовать в розыгрыше Кубка чемпионов вместе с такими командами, как «Бавария» (ФРГ), «Лидс Юнайтед» (Англия), «Селтик» (Шотландия), «Мадрид» (Испания), «Аnderлехт» (Бельгия), «Барселона» (Испания), «Фейеноорд» (Голландия), «Рух» (Польша) и другие. А киевское «Динамо» — финалист прошлогоднего розыгрыша Кубка СССР — выйдет на старт Кубка кубков. Столичные клубы «Динамо» и «Спартак» выступят в Кубке УЕФА.

ВСЕГО, по предварительным заявлениям, три европейских футбольных трюфа будут оспаривать 126 клубов: 64—Кубок УЕФА, 32—Кубок кубков и 30—Кубок чемпионов. Дело в том, что чемпион Италии — римский клуб «Лацио» дисквалифицирован за инциденты во время игры на Кубок УЕФА в прошлом сезоне, а Уэльс и Лихтенштейн не организуют свои первенства. Албания же заявки не подавала.

Напомним, что советские клубы дебютировали в этих турнирах в 1965 году. «Первооткрывателем» было киевское «Динамо», выступавшее в розыгрыше Кубка кубков. В Кубке чемпионов первым играло «Торпедо» (1966 г.), а в Кубке УЕФА наши клубы участвуют с 1972 г. Любопытно, что «Спартак» уже стартовал во всех трех розыгрышах.

Н. МЕДВЕДЕВ.

**СТАРТЫ И ФИНИШИ**

ВОЛЕЙБОЛ. Сборная СССР, готовящаяся к октябрьскому чемпионату мира, с победы начала выступление на международном турнире в городе Катувилье. Наши спортсмены обыграли сборную Франции — 3:1.

В турнире на приз национальной газеты «Спорт», посвященному 30-й годовщине Польской Народной Республики, в 50-летие польского волебола, участвуют также две команды хозяев, сборные Чехословакии, Голландии, США и Венгрии.

ШАХМАТЫ. Сборная СССР в первом туре Всемирной студенческой шахматной олимпиады добилась победы с максимальным счетом. Встречалась в предварительных соревнованиях с командой Уэльса, наша четвортка выиграла все партии. В составе нашей команды Димитрис, Романович — над Маккарти, Курьерин — над Пирцем и Палаткин — над Дж. Майлсом.

(«Труд» — ТАСС).

**К ФИНИШУ**

Фото В. МАЛАХОВА (на конкурсе «Труда»).

**КОНКУРС ВОДИТЕЛЕЙ**

СЕЙЧАС в стране проходит соревнования III Всесоюзного конкурса профессионального мастерства водителей. Первый тур, стартовавший еще в марте, привлёк к состязаниям значительное число водителей. Вот, например, информация о ходе первого тура конкурса в Киргизии. 17 тысяч водителей участвовали в соревнованиях, проводимых на территории республики. Встречались в предварительных соревнованиях с командой Уэльса, наша четвортка выиграла все партии. В составе нашей команды Димитрис, Романович — над Маккарти, Курьерин — над Пирцем и Палаткин — над Дж. Майлсом.

Недавно состоялось заседание оргкомитета III Всесоюзного конкурса профессионального мастерства водителей автомобилей, который проводит ЦК профсоюза рабочих автомобильного транспорта и шоссейных дорог, ЦК ВЛКСМ и редакция газеты «Труд». На нем было отмечено, что соревнования — это не только выявление лучших мастеров своего дела. Конкурс профессионального мастерства в первую очередь предполагает привлечение к соревнованиям молодых водителей — юношей и девушек, не имеющих большого профессионального стажа.

В августе будет проведен следующий этап конкурса, в котором примут участие победители зональных соревнований РСФСР и союзных республик. А с 14 по 21 сентября в Рязани состоится финал этих соревнований. В нем выступят лучшие команды от всех союзных республик, Москвы и Ленинграда. Здесь будут разыграны призы нашей газеты. В соревнованиях победители будут определяться по своеобразному автомобильному многоборью. Напомним, что в программу конкурса включены: соревнования по скоростному маневрированию и экономичному вождению автомобиля, проверка знаний правил дорожного движения, устройства и технического обслуживания автомобиля, экзамен по устранению неисправностей машины.

В. ИЗВЕКОВ.

**КОНСУЛЬТАЦИЯ «ТРУДА»**

19 ИЮЛЯ 1974 ГОДА

**ПРИНУДИТЕЛЬНОЕ ЛЕЧЕНИЕ ПЬЯНИЦ**

Уважаемая редакция! Мне хочется обратиться к вам за советом о том, как бороться со злостными пьяниками. Мне думается, что их нужно наказывать не только рублем на производстве, но и на какое-то время изолировать от общества. Есть ли на этот счет законы? Прошу ответить и на другие мои вопросы.

Ф. КОМЯКОВ.

НОВОРОДСКАЯ ОБЛАСТЬ.

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета РСФСР от 1 марта 1974 г. хронические алкоголики могут быть направлены на специальное лечение в лечебно-профилактические учреждения Министерства здравоохранения РСФСР по месту их жительства.

Холатайства о направлении в профилакторий указанных лиц могут возбуждаться общественными организациями, коллективами трудящихся и государственными органами и рассматриваются в срок не свыше 10 дней в открытом судебном заседании районного (городского) народного суда. Рассмотрение таких дел, как правило, производится с участием представителей общественности или государственных органов, возбуждавших ходатайство. Предварительная подготовка и направление материалов в суд осуществляется органами внутренних дел. При этом к материалу должно быть обязательно приложено соответствующее медицинское заключение. Лица, уклоняющиеся от медицинского обследования или от явки в суд, могут быть подвергнуты принуду.

— В отношении кого может быть возбуждено ходатайство о принудительном лечении?

По смыслу нового закона ходатайства могут возбуждаться в отношении тех лиц, которые, несмотря на принятые к ним меры дисциплинарного либо общественного характера, продолжают систематически нарушать трудовую дисциплину, общественный порядок или правила социалистического общежития, не хотят добровольно лечиться или продолжают пьянствовать после лечения. Они могут быть направлены судом на принудительное лечение и трудовое перевоспитание на срок от одного года до двух лет. При уклонении от лечения срок пребывания в профилактории может быть продлен, но не более чем на один год. При успешном лечении-трудовом перевоспитании срок нахождения в профилактории может быть и сокращен (за исключением случаев повторного направления в профилакторий), но не более чем наполовину.

— Какие последствия с точки зрения трудовых прав влечет за собой направление в профилакторий?

Во-первых, постановление суда о направлении лица на принудительное лечение является основанием для увольнения его с работы. Во-вторых, во время пребывания в профилактории с него производятся удержания на покрытие расходов по лечению и содержанию.

**ПОСАДКА КОЛОНКА**

ПОД НЕФТЯНЫМ ФОНТАНОМ

Вактовый «газ» юрко бежит по дорожке, возмущаясь подальше от всего, что связано с нефтью. Рабочие нефтяного цеха нефтегазодобывающего управления «Альметьевнефть» смотрели на нее и радовались, что поля колхоза «Авангард» нынче дадут богатый урожай. Вдруг мастер Г. Хайраханов остановил машину и с тревогой показал на свистящую, где нефть била фонтаном, заливая поле.

Было ясно: гибнет хлеб, а если возникнет пожар — сгорит все массив, выйдет из строя оборудование скважины.

Первым бросился к скважине электрик С. Аббасов. Ему удалось выключить насос, но нефть продолжала фонтанировать. Попробовали бороться с задвижкой, однако струя газа протаранила посты. И все же рабочие под нефтяной струей с помощью стального рычага сумели перекрыть задвижку. Опасность была ликвидирована.

И. ВИНУКОВ.

АЛМЕТЬЕВСК.

**АРКТИКА СТАНОВИТСЯ ХОЛОДНЕЕ**

Медленно, но неуклонно Арктика по холоду, заставляет ученых, исследовавших тепловый режим Крайнего Севера по многолетним наблюдениям. Они определили, например, что температура воды в Баренцевом море за последние тридцать лет снизилась почти на градус. Ниже к югу продвигается граница плавучих льдов.

Данные, которые опровергают распространенное мнение о «потеплении» Севера, ленинградские исследователи получили путем анализа тепловых режимов и ледовитости западной части Полярного бассейна. Эта аналитика, где смешиваются теплые течения Атлантики и холодные воды Ледовитого океана, считается наиболее чутким климатическим «маятником» Северного полушария.

Обобщены сведения о температурах 200-метрового слоя воды и распространении льдов с начала века и до наших дней по так называемому «Кольскому меридиану». Построенные графики показывают, что потепление Арктики действительно было. Оно началось в 1903—1905 годах, достигнув своего максимума в 1940—1941 годах. Однако уже более двадцати лет температурный режим воды испытывает четкую тенденцию к понижению. Этот процесс, прогнозирующий специалисты, продлится до 80-х годов нынешнего столетия.

Н. КОНСТАНТИНОВ.

ЛЕНИНГРАД.

**В ЗООПАРКЕ ПРИБАВЛЕНИЕ**

Редкий случай произошел в алма-атинском зоопарке. У пары хищных птиц — бородача-агнятник появились птенцы.

По-настоящему отцовскую заботу проявляет о нем старый бордач, способный поднять в воздух крупного агнятника, — регулярно приносит пищу и лично кормит птенца.

Как заявили специалисты алма-атинского зоопарка, до сих пор не было известно случая выведения потомства бородача-агнятниками в условиях неволи.

В. ИВАНОВ.

АЛМА-АТА.

**«ПРИЯТНЫЕ ЧУВСТВА»**

Белые полицейские машины с проломными зелеными полосами — это в будущем обязательная форма для всех надзорно-охранительных органов.

Такая комбинация красок, как установили психологи, обладает сильным сигнальным воздействием, повышает внимание и к тому же пробуждает у водителей «приятные чувства». Раньше полицейские автомобили в этой зоне были темного-зеленого цвета. Их новоявленная окраска, по словам министра внутренних дел Баварии, призвана разрядить напряженность среди водителей и содействовать безопасности движения на дорогах, сообщает газета «Франкфуртер рундschau».

К. САВВИН.

БОНН.

(«Труд» — ТАСС).

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.**

**НАШ АДРЕС:**  
107992 МОСКВА К-10,  
ул. Горького, 18.  
Телефоны:  
для справок — 299-39-06,  
отдел писем — 299-42-00,  
приемная редакции — 299-60-64,  
издательство — 299-76-32.  
Телекс: 111236.

**ТЕЛЕВИДЕНИЕ**

19 ИЮЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 — Утренняя гимнастика. (Ца). 9.30 — Для детей. «Приходи, сказка». (Ца). 10.00 — «Игра». Художественный фильм. (Ца). 11.35 — Семейное хозяйство. (Ца). 12.25 — «Труд — источник благосостояния». 13.35 — Премьера документального телефильма «Долгий добрый». (Ца). 14.15 — Для школьников. 15.35 — Премьера документального фильма «Орленок» с Героем Советского Союза аэроинженером Г. И. Шендриком. 17.00 — «Четверг». 18.00 — «Вечерние посетители». (Ца). 21.00 — «Время». 21.45 — Концерт Государственного ансамбля народной песни и танца «Мазовше» (НР). 22.45 — «Любительские оперетты». (Ца).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.45 — «Вот это класс!» Документальный фильм. 19.00 — «Москва». 19.30 — И. С. Бах — Соната № 2 для органа. 20.00 — «Вечерние посетители». (Ца). 20.15 — «Спокойной ночи, малыши». (Ца). 20.30 — «Поздравляем». 21.00 — «Большое хорошее товарище». (Ца). 21.30 — «Лето». Художественный фильм. 23.00 — «Отдых в выходные дни». 23.15 — Матч по теннису на Кубок Дэвиса. СССР — Югославия. (Ца). 24.00 — Концерт

20 ИЮЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 — Утренняя гимнастика. (Ца). 9.30 — «В кинотеатре». (Ца). 10.00 — «Литературные чтения». 11.00 — «Письма к зрителю». 11.00 — «Дел с вас, родители». 11.30 — «Музыка с К. Н. Кольцова». (Ца). 12.00 — «Советский Союз глазами зарубежных гостей». 12.15 — «Поэт народный артист СССР В. Тимкин». (Ца). 13.00 — «Здоровье». Научно-популярная программа. 13.30 — «Музыкальный календарь». 14.00 — «Земля, Восток». (Ца). 14.30 — Встречи с Ленинградским Малым театром оперы и балета. 15.15 — «Очень новое — невероятное». 16.15 — «Огни цирка». 16.30 — Политический обозреватель Ю. А. Жуков отвечает на вопросы зрителей. 17.30 — Программа мультфильмов. (Ца). 18.15 — «Дети Страны Советов». Премьера документального телефильма «Сердце в подарок». (Ца). 19.15 — Гастроли Миланского театра Ла Скала в Москве. Опера Дж. Россини «Золушка». В перерыве — «Время». 22.25 — Премьера телефильма-концерта «Читай! Алесанс Порровская». 23.15 — «Тирас». «Спортлото». (Ца).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 13.25 — «Собака Баскервиль». Телевизионный фильм. 13.30 — «Студия». «Публика обсуждает». 17.10 — Концерт. 17.40 — «Шахматная школа». 18.10 — «Познание». (Ца). 18.30 — «Познание». 18.45 — «Познание». 19.00 — «Познание». 19.15 — «Познание». 19.30 — «Познание». 19.45 — «Познание». 20.00 — «Познание». 20.15 — «Познание». 20.30 — «Познание». 20.45 — «Познание». 21.00 — «Познание». 21.15 — «Познание». 21.30 — «Познание». 21.45 — «Познание». 22.00 — «Познание». 22.15 — «Познание». 22.30 — «Познание». 22.45 — «Познание». 23.00 — «Познание». 23.15 — «Познание». 23.30 — «Познание». 23.45 — «Познание». 24.00 — «Познание».

**ПОГОДА**

19. VII. Солнце: восх. 4.12, зах. 21.00. Долг. день 16.48.

Мурманская, Архангельская области. Карелия. Кратковременные дожди. Температура ночью 10—15, днем 23—28 градусов. Белоруссия. Прохладные дожди с порывистым ветром. Температура ночью 10—15, днем 23—27 градусов.

У Украины, Северный Кавказ и Нижнее Поволжье. Местами кратковременные дожди и грозы с порывистым ветром (в Краснодарском крае возможен град). Температура ночью 15—20, днем 28—32 градуса.

Кавказстан — кратковременные дожди и грозы. Температура ночью 11—16, днем 23—28.

Узбекистан — без осадков. Температура ночью 18—23, днем 33—38.

Таджикистан — преимущественно без осадков. Температура в долине ночью 11—16, днем 35—40. В горах ночью 14—19, днем 24—29 (на Восточном Памире ночью 3—7, в горах тепло, днем 16—21).

Забайкалье — кратковременные дожди. Температура ночью 11—16, днем 22—27.

Москва и Московская область — без осадков. Температура ночью 12—16, днем 24—28 градусов.